

趙衡文集

美国比欧洲「后现代」，中国很多方面不如欧洲「现代」，另一些方面却比美国更「后现代」。

• 有个半岛叫欧洲

(散文集)

There's a  
Peninsular  
Called Europe

四川出版集团  
四川文艺出版社

趙衡文集

• 有个半岛叫欧洲

(散文集)

There's a  
Peninsular  
Called Europe

四川出版集团  
四川人民出版社

---

图书在版编目 (CIP) 数据

有个半岛叫欧洲/赵毅衡著. —成都: 四川文艺出版社,

2013. 3

(赵毅衡文集)

ISBN 978-7-5411-3685-6

I. ①有… II. ①赵… III. ①随笔—作品集—中国—当代  
IV. ①I267. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 040675 号

---

YOUNG BANDAO JIAO OUZHOU

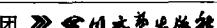
## 有个半岛叫欧洲 (散文集)

赵毅衡 著

---

责任编辑 贺树  
特约编辑 任伟  
责任校对 韩华  
责任印制 唐茵等  
封面设计 任熙  
版式设计 史小燕

---

出版发行 四川出版集团  四川文艺出版社  
社址 成都市槐树街 2 号  
网址 www.scwys.com  
电话 028-86259285 (发行部) 028-86259303 (编辑部)  
传真 028-86259306

---

读者服务 028-86259293  
邮购地址 成都市槐树街 2 号四川文艺出版社邮购部 610031

---

排 版 四川胜翔数码印务设计有限公司  
印 刷 四川联翔印务有限公司  
开 本 150mm×230mm 1/16  
印 张 14.25  
字 数 190 千  
版 次 2013 年 3 月第一版  
印 次 2013 年 3 月第一次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5411-3685-6  
定 价 28.00 元

---

## 自序

我在美国住了近十年，在欧洲住了近20年，之前住在中国，之后又住在中国。在三个地方住的时间都够长的，可以让我自称有资格谈谈三个地方文化之异同。

如果我有意语出惊人，我可以大而化之地讲：美国比欧洲“后现代”，而中国很多方面不如欧洲“现代”，另一些方面却比美国更“后现代”。这话说起来很绕口，想起来很费解，实际意思却并不复杂：美国与欧洲，可以说是“后现代转型”的两种不同模式，而中国正在这两种模式之间依违，正在设法寻找中国式的前行道路。这是大好事，因为任何一种模式都不尽适合中国。

要寻找道路，条件是我们对现成的两种模式都很熟悉。至今说美国文化的书已经很多，仔细说说欧洲的书却太少。美国是行动的，欧洲是沉思的；美国是数量的，欧洲是质量的；美国是功能的，欧洲是符号的；美国是实践的，欧洲是文化的；美国逐利为先，欧洲福利为主；美国是一门心思的，欧洲是临事多虑的；美国事事一味求新，欧洲在传统中创新——所有这些说法失之于简单化，实际上欧美都是混合经济，多元文化，上面说的，无非是主导因素。我的这些文字，不少还是欧美一起谈。但是，许多国人认为欧洲美国，是同一个“西方世界”，却失之于粗疏。

本书这些文字，是细细观察欧洲的记录，大都是我在欧洲的最后几年写成的，那时我已经在准备回中国居住，虽然还是以一个观察者的心境在写，心里却已经有一点紧迫感：已经在准备对欧洲说再

见，正要对漂流生活来个收结。因此，写这些文字，心境是复杂的，有时甚至感慨系之，却又时时看到我将要回归的中国。

同时，这又是应国内一批报刊约稿而写的——《万象》《中华读书报》《21世纪报道》《南都周刊》《外滩画报》《新京报》等等。这些报刊的编辑众口一词，要求篇幅短小，风格清新，题目轻松，文字有趣。可能《书城》《收获》是例外，他们要求用比较实足的篇幅，写一批比较有深度的题目，这就是本书第五辑一些较长的“大散文”。我个人敝帚自珍，觉得把问题的方方面面都说了，总算写出了自己，不是一味迁就。

不过短文趣文，自有其好处。虽然有可能把沉重的思想弄得轻浮浅薄，但是也能把严肃的题目变得轻松俏皮。这不是一个容易接受与否的问题，这是对思想的一个基本态度：思想本身包涵着对自己的反思，对自己的嘲弄。这也是对文字的一个基本态度：不讲趣味的文字，是没有品格的文字。

须知，学术论文无非是强词夺理，创作无非是强词夺情，散文无非是强词夺趣——不患夺理情趣，只患无强词。我自己不得不三副笔墨轮流用。而且经常要用英文写，就要六副笔墨“抛球”，马戏团的干活。

这三者，夺情容易，夺理也不难，夺趣最难。如果读者诸君能细细品味，看出一点趣味，我感谢你们。

我写这篇序言时，已经离开欧洲回到中国。重读校样上的一行行字，我又梦见了你，欧罗巴。

# 目 录

自 序 .....	( 1 )
辑一 破碎的欧洲 .....	
欧洲：破碎之美 .....	( 2 )
橄榄肚人士 DIY .....	( 6 )
Lento, Lento, 慢下来 .....	( 10 )
书店书城书山水 .....	( 12 )
俄国革命来到伦敦 .....	( 14 )
一个不久前尚犯忌的题目	
——中国人与戴安娜王妃之死 .....	( 17 )
婆母学媳妇 .....	( 21 )
是分，还是合，这（不）是个问题 .....	( 24 )
爱因斯坦“隐私”大战 .....	( 27 )
缺点成就真英雄 .....	( 29 )
逃兵的名誉 .....	( 33 )
模仿死亡 .....	( 36 )
撒谎是如何成为艺术的 .....	( 39 )
辑二 单轴时代的牢骚 .....	
每年的 5 月 10 日！ .....	( 44 )

猫王为什么值得崇拜	(46)
王子说：往上爬要不得	(48)
烧包吧，中国知识人！	(50)
为何富人爱玩命？	(54)
业余爱好大升级	(56)
谁的肚脐眼？	(58)
购物救世	(61)
历史的鼻子	(63)
闪开，粉丝来了！	(65)
领养与亲养	(68)
娱乐满天下，艺术独憔悴	(71)
历史，这浮华的女孩	(74)
生死关头您先请	(77)
如今谁不是玩业余？	(80)
 辑三 少见则怪	(83)
婚礼是问号？葬礼是惊叹号！	(84)
把希特勒写成一个人？	(87)
握过元首的手的手的手	(90)
人人都说文科好	(95)
英雄难过子女关	(98)
我们时代的孩子	(100)
歧视中国人的“风情译名”	(104)
 辑四 时间的两岸	(109)
误入德累斯顿	(110)
伦敦南郊：全球化时代的绿色小市民	(123)
生活在布鲁姆斯伯里	(131)

如何打倒英语帝国主义? .....	(145)
单轴时代 .....	(155)
这阵风, 从西方还是东方来? .....	(164)
很笨, 更笨, 极笨, 还是得“往下笨”	
——当今文化发展的一个全球性忧虑 .....	(170)
百年树刊: 所谓《泰晤士报文学增刊》 .....	(177)
“我我不休”的时代 .....	(182)
忽然, 闲成了社会问题 .....	(192)
额尔金伯爵的“忏悔” .....	(202)
彩虹示威	
——新反对运动再次出现? .....	(209)
怪词“工部局”: 抛出社群如何形成秩序 .....	(217)

**辑二 / 破碎的欧洲**

## 欧洲：破碎之美

伦敦大学欧陆学生特别多，每年的学生名册，像是与时髦饭馆的菜单比赛，考验教师的语言知识。

来了一个新生，金发碧眼，像是德文名字。我一边翻看他的材料，一边不经意地问：“德国哪里人？”

“我不是德国人。”

“喔，瑞士。”

“我是列支敦士登人。”

我脑子停了一下，才明白过来：我终于遇到他了！

从小时起，我就思索一个怪问题：我有 25% 的机会生为中国人，做中国人就自然而然。假定我投胎只有三万人的列支敦士登，机会只有百分之 0.00075%。如果我是列支敦士登人，我自己是否会觉得好生奇怪，我会问上帝：为什么让我投生这么一个奇怪名称的小国？

终于遇到一个列支敦士登人！自然这个问题问不得，尤其当老师的不能问，得拉这个学生到酒吧，酒酣耳热时，装作无意，才能提一下这个“文化敏感”问题。

这个学生却已经看出我的表情。他说：“我的祖国除了小，其他不特别：讲一种德语方言，用瑞士货币，曾让奥地利代管外交。连国家足球队员都是业余的，却经常在欧洲打出好成绩，这就够支持我们的爱国主义了。”

我们大笑一场，结束了这不无尴尬的谈话。

全世界各大洲的地图，欧洲最散乱，几个半大不大的“大国”，

夹了许多蕞尔小国。其他洲也有小国，例如大洋洲，那是天然水域隔开。当然，欧洲的地理形势，可能也不适于形成大国：北海与波罗的海，把北欧割成细块碎条；拔地而起的阿尔卑斯山与喀尔巴阡山，把南欧与巴尔干切得七零八落。

地中海最怪：南边沿非洲海岸，平直如尺，北沿的欧洲海岸，错落曲折。到希腊那头，更是诸神闹醉席，杯盘狼藉，落花流水。

欧洲从来就是破碎的，常态就是散乱的。灿烂的希腊文明是一批小邦国的文明，整个欧洲文化，就是七零八碎的小国文化。罗马人自居文明独大，常有帝国雄图。一旦扩展到不列颠，高卢，日耳曼，叙利亚，各行省就尾大不掉。总督回师，一再成为罗马政变的前奏曲。日耳曼各部落南下，摧毁罗马帝国之后，欧洲就越分越散。8世纪下半期，查理曼大帝东征西占，在“基督化”旗帜下试图统一欧洲。中世纪欧洲最有名的史诗《罗兰之歌》，写的却是查理曼军队在西班牙北境山区退兵遇伏的悲剧，没有英雄气象，读了叫人扼腕而叹。

只有往东，到一马平川的东欧斯拉夫草原，那里才是大征服者金戈铁马横扫千军的地方，那里也是打遍天下无敌手的匈奴与蒙古铁骑觉得不宜再推进的边界。

从巴黎南下，穿过普罗旺斯，就到了地中海最漂亮的一段：平沙千里，号称“蔚蓝海岸”。然后是戛纳，尼斯，就看到海岸渐渐抬高，正是巨蟒般的阿尔卑斯山突然被地中海切断之处。越过山，就进入北意大利。

我问：“摩纳哥呢？”

旅伴说：“过了。我们顺着大路开，没有拐弯下去。”

“嗨，”我惊叫起来，“我这算是来过摩纳哥没有呢？”

我很想开回去：世界著名的蒙地卡罗都城，看一下也是吹牛资本。但是我不是一个人旅游，只能从众。只是这样的国家，眨一下眼皮，就闪过了，小得岂有此理！花若许力气周游列国，稍一疏忽，这不就少了一国！

欧洲的“大国”，有统一语言和标准语音，有独特文化系脉的民族国家，却都是开始现代化进程后，从英国和法国开始的新发明。意大利和德国，一直到19世纪中期，还是四分五裂的公国侯国，贵族封地。所以才有《牛虻》的浪漫革命，才有俾斯麦的铁血征战。但是拒绝加入的摩纳哥、列支敦士登、圣马力诺，都只有几万人，也只能让他们称孤称王。安道尔最奇怪，连国家元首也不设，遥奉西班牙主教和法国总统代行元首，也算一国。稍微大一点的小国，人口四十万上下，稍微说得过去的，是卢森堡和马耳他。

法国大革命时期，革命精神弥天塞地，雄风四溢。1798年左右，卢森堡、摩纳哥就并入法国，甚至孤悬海中的马耳他也扬起三色旗。等到拿破仑失败，反动的维也纳会议，又恢复欧洲旧秩序。除了马耳他被扩张的英国占为海军要塞，欧洲贵族们又回到七分八散的领地。不过，圣马力诺，从第4世纪建立了全世界最古老的“共和国”，全世界历史最悠久的社会主义式“公社”，也靠“反动”的维也纳会议站稳脚跟。

现在这些国家，凡加入联合国的，自有一票，加入欧盟的，也有一票。虽然它们与大国平起平坐的积极性似乎都不高。卢森堡矿产丰富，人均GDP达三万多美元，世界第一。摩纳哥比法国意大利富，靠的是全世界赌哥们掏腰包。这些都不算好汉。但是其他这种小国，大都比邻国富裕，也许是因为没有军费开支。

马耳他是个浸漂在阳光里的岛，坐公共汽车半天就可以环岛一周。岛上除了几栋吸引游客的玻璃幕墙现代建筑，大部分民居，都是用一种乳黄的沙石砌成的。我去参观了这个奇异的采石场：不用炸药重锤铁凿，大片的石层，厚度正好。切石机有如木匠开锯，沿直线划开石层，再沿横线划开，就是现成漂亮大石块。拿去砌房子，不用外墙涂料：这乳黄色与阳光溶成一体。

食品店里最多的是橄榄：各种颜色的橄榄，据说就是趁成熟程度不一时用杆子打下来的果子。还有海鲜，渔船刚打上来的墨鱼，买回来放在铁板上一烤，那真是天下第一美味！遵照整个地中海沿

岸的工作习惯：下午四点之前，阳光当头时，一律午休，除了饭店酒吧，全部关门。然后夜市一直开进灯火阑珊时，让女客们从从容容地细挑慢选，因为街的另一面就是海滩，男人就坐在那里慢酌啤酒，听着潮声拍岸，不会来吼她们快走。

我沿乳黄的街走去，发现路牌上不是数字，而是住户名字，天气一热，就大敞着门。我觉得非常奇怪。问酒店女招待，这或许方便了邮递员，但是也方便了罪犯。她说：“我们这个国家，谁不认识谁呀？都是看着长大的，没有人会偷窃！”

这里的人，对游客说英语，说意大利语，对自己说马耳他语，据说是古迦太基语唯一现存脉裔。我的老天！罗马与迦太基苦战一百多年，胜之灭之，成就地中海霸业。竟然忘记了脚底的这个小岛，让迦太基语至今在此地称孤称王，在美奂美轮的拉丁语死亡 1600 年之后！

或许，我想，或许我会下决心到这里来定居：在门口挂上我的名字，然后躺在阳光色的露台上，看着海面上的夜空，变成火红，变成深蓝，看着一个个世纪如流水，穿过多少千秋霸业。而在地中海之中，时间是走得很慢的。

## 橄榄肚人士 DIY

标题有意令人迷惑。

先解释洋文 DIY：我刚到英国时，看见许多巨大的店铺，招牌上大书 DIY。问过路人，路人哈哈笑，说我肯定是在美国学的英文，说美国人成天在 DIY，却不知道什么是 DIY。这一笑倒使我恍然大悟，这是 Do It Yourself（自己动手），美式英文不用此缩写而已。

看一下这种店铺，果然如此：门前都是大车场，里面的东西类似中国到处可见的“装修城”，只是有许多刨锉锯削五金工具陈列，光电锯就有几十种；另一种是园艺店铺，除了花树苗种，大多是肥料、农具、锹锄之类农耕用品；再有一种到处可见的是汽车用品、轮胎、电池之类，但仍是工具居多。

立春时分，大忙在即，这种店人头拥簇，比任何店生意都好。顾客的汽车后盖打开，顶架安上，大件大件往上装。乍一看，几乎觉得时光倒流，地点错位，又到了上山下乡，进厂下矿，学农学工的时节。

整个欧美世界，除了极富极穷，都在 DIY。极富者，不用说，无须自己动手；最穷的，却也少做 DIY——房子是公家的不能动，多半不带花园无法种，哪怕有汽车也旧到无维修。

“橄榄形社会”，就是说极富与极穷的都是少数。据说这是最理想的社会形态。许多等待中的好事，由此就会有社会基础。大家都这么认为，我也不例外。

橄榄社会的巨大中间部分，也就是社会大多数人，一直到现在，

都被称作“中产阶级”。这个词，与大半个世纪前更通用的“布尔乔亚”（市民）一样，已经沾上太多的贬义——社会上最谨小慎微的，最灰调没劲的，最道学虚伪，钱不少却抠门儿的那一部分人。他们既无百万富翁的魅力，又无一文不名者的洒脱，总之最让人瞧不起。

但是，在橄榄形社会，他们就是大多数，从“小康以上”的欧美社会来看，实际上就是绝大部分拿工资或做小买卖的人。为了避免再用“中产阶级”与“布尔乔亚”这两个老称呼，我称之为“橄榄肚人士”。

橄榄肚人士，组成了理想社会最有影响力的中段，大抵就是工薪阶层。工薪阶层，钱拿得最多的，可以比老板收入高，加入橄榄尖，不在此列；工资最低的，却不会落到橄榄另一端，因为有立法最低工资线。美国联邦法定最低工资每小时 5.15 美元，但各州最低工资不同，例如加州是 6 美元。欧洲的最低工资线要高得多，例如英国是每小时 5 英镑，约 9 美元。这个工资，衣食住行可以对付，略可享受。

要量出橄榄肚尺寸，恐怕更适用的数据是“相对最低工资”，即最低工资与社会平均工资的差别。在“福利性社会”，大抵在一半，例如法国为 60%；在美国，低到 40%。也就是说，欧洲橄榄比较短圆，美国橄榄比较细长：用明白的话来说，就是欧洲工资差距比美国小。

收入低于最低工资的，就是橄榄的另一端：那就是不拿工资的领救济的失业者、残疾人士、单身母亲，等等。

橄榄社会的两端都不可能大，极富者人数不会太多（占有财富却很多），原因过于复杂，此地不谈。极贫一端也不会太大，原因倒很明白：社会养不起。

我这篇文字，不谈社会财富分配切蛋糕这样的大题目，我想说的是“自己动手”这个中西文化的大差异：由于橄榄形，大部分西方人，干活比中国“中产阶级”多得多。橄榄肚人士，除了理论家们说的诸种现代社会角色之外，不得不勤劳得多，比中国的所谓白

领、小资、小康、“知本家”、资本家，日常生活也麻烦得多：他们必须挽起袖子做大部分本来可以请人做的事。

最低工资限定迫使橄榄肚人士成为 DIY 人士，从室内装修，油漆刷墙，瓷砖地板，保养汽车，种花栽树，修花剪草；从通马桶，到通下水道；从接线装电话，到接线带调电脑，统统得自己动手。

实在不行了，例如我家中进水总闸松了，朝地板滴水，我不敢自己修理，怕一旦弄错引发室内大水灾，请水管工来，要提前两天预约。来了之后，只用了五分钟，拧一下就弄好了，但是依然要按一个小时上门服务计算，45 英镑，700 人民币。

这就是一旦不能 DIY 时要付的代价，亏得一年没有几次。请来的人也不自称“工匠”，叫“专家”。所以各位读者可以想象，我家里的扳头铁锤之类工具很全，我的动手能力，开车能力，电脑能力，恐怕也比大部分中国读者高一些。

实际上欧洲国家所有劳力集中行业，服务都很贵：饭店，旅馆，出租车，投递业，农业渔业，甚至那些大型 DIY 店也是如此：产品俱全，品牌极多，价格比中国便宜，就是整个店找不到店员问。有问讯台：要排长队，只能自己对着说明书捉摸，或是买回去试试，反正在西方大部分店铺，容易退货换货。

欧美人对这点，只好想得开一点，自得其乐地弄出一套套 DIY 哲学。请不起司机，“自己开车享受行动自由”；每两个星期剪平疯长的草坪，“有益于身心健康”；自己装修房子，“居住个性化”；上 Google 查询：“DIY 博士”，有 2440 条；“DIY 哲学”，325 条；“DIY 政治学”，453 条。

至于通下水道弄得满手污泥，我还没有听到过其中的大道理。

相比之下，中国的白领，手指甲可以永远白净。

总部在瑞典的宜家公司（IKEA），首创大仓库架自取待装木片大盒，价廉物美，自己动手，以此占领了西方市场，开创了潮流。但是在中国，就是无法取得同样的成功：中国的中产人士，你让他花钱买了家具，自己运回，自己装配，于理不通。中国也有人用

DIY 这词，那是音响发烧友，不满足于现成套装，要“自己动手”配器组合。

我为什么写这样一篇文字？就是让立志发展中国的橄榄社会，并且准备做中国的中产阶层的读者诸君（相信此文读者个个有这个志气，也有这个觉悟）事先明白：等到社会真正成为橄榄形，目前几块钱就能打发的劳动人民就不存在，他们就得准备每星期拨出时间，自己动手，好好 DIY。